

EL ECO DEL HERALDO.

Semanario humorístico, literario, científico, y de intereses morales y materiales de esta población

ADMINISTRACIÓN: Masnou, calle de Barcelona, núm. 6.

REDACCIÓN Y CORRESPONDENCIA: Barcelona, calle Antigua de S. Juan, núm. 1, piso 2.º, 2.ª

PUNTOS DE SUSCRICION.

MASNOU: en la Administracion.

BARCELONA: en la Redaccion.

Lo que convenga a la Redaccion se insertará gratis.

No se devolverán los originales, insertense ó no.

PRECIOS DE SUSCRICION.

En todas partes 5 reales trimestre, mas los gastos que ocasione su remesa.

Números sueltos, 2 cuartos.—Números atrasados, 4 real.

Colecciones completas, á 4 cuartos el número.

Remitidos que no interesen al periódico y anuncios, á precios convencionales.

DÉFICIT MUNICIPAL.

Se nos ha indicado por diferentes conductos, algunos de ellos respetabilísimos, la oportunidad de este artículo.

Nunca solemos dejar desairadas tales indicaciones, y hoy podemos hacerlo menos por la sencilla razon de que tiempo há figura este tema entre los varios que teníamos apuntados para ocupar en su día la seccion de fondo de este semanario, y para ilustrar en lo posible la opinion pública. Vamos, pues, con la venia de nuestros lectores, á decir algo sobre cuentas municipales.

Siempre es muy sano y conveniente hacer las cosas con calma y constancia sin desesperarse nunca, pues la paciencia todo lo alcanza.

¿Qué es déficit? (Voz puramente latina). Es el alcance, descubierto ó falta que resulta en el cargo y data de una cuenta....

Antes de entrar en materia, séanos permitido hacer un poco de historia.

La frenética pasion del alma enfurecida ó animosamente irritada de seis forasteros y seis malos patricios, dominados además del desmesurado deseo de injusta venganza, por haber perdido para siempre la administracion de nuestra villa, han hecho descargar diariamente su ira contra nuestra dignísima autoridad local, que merece los plácemes de todos sus administrados; y aunque parezca terrible el enojo, la ojeriza y la violencia de los que á su antojo quieren disponer aun fuera de la villa, no obstante, hemos de recordarles que la efervescencia de un pueblo pacífico irritado, es espantosa, y ya hubiera tenido efecto una conmoción

popular si no sufriéramos con ánimo sereno las adversidades, los infortunios y las incomodidades que frecuentemente nos regalan esos iracundos á los pacientes Masnouenses.

¿Tienen por ventura motivo esos ambiciosos de tener ira á nuestra tan digna autoridad local? ¿Con qué derecho, con qué intencion nos quieren avasallar imponiéndonos cada día nuevas y á cual más humillantes condiciones, que de aceptarlas nos haríamos aborrecibles?

Y ¿para qué poner siempre estorbos y trabas á la buena marcha administrativa, cuando deberian darle un voto de gracias por su noble, honrado, justo y leal proceder?

¿Qué es lo que se propone la mayoría de nuestra corporacion municipal desde que tomó posesion? En lugar preferente hacer economías para satisfacer deudas de administraciones pasadas que ni siquiera algunas tuvieron especial consignacion en presupuestos anteriores.

¿Cuáles son estas deudas?

El verdadero déficit que dejó el Ayuntamiento que cesó en 30 de junio de 1879 era de 11,873 pesetas 12 centimos, apesar de aparecer solo de 3,000 y pico de pesetas en el estado que aquella corporacion legó á su heredera.

Aumentese lo que falta satisfacer por cierto empréstito de salvacion montante á 10,050 pesetas; y sin contar las cuentecitas que probablemente se irán presentando hasta el día del juicio, arrojan las sabidas hasta hoy el enorme déficit de 21,923 pesetas y 12 centimos salvo error u omision.

Con estos fehacientes datos, ¿cómo queda sentada la representacion de la

administracion anterior? y ¿cómo queda sentada la conducta de algunos sabiondos, declarados en abierta rebelion contra nuestra honrada primera autoridad local? Lo dejamos á la consideracion de nuestros lectores.

¿Cómo puede el Ayuntamiento actual, que anhela hacer economías, cubrir este gran déficit, siendo así que tiene menos entradas?

Solo dos caminos le quedan: aumentar los presupuestos hasta poder cubrir tantas deudas, y esto seria una quimera, ó hacer que gran parte de este déficit lo pague de su propio peculio la administracion que lo ocasionó, que es lo más lógico, justo y procedente.

Muchos más comentarios podriamos hacer con lo ya manifestado, mayormente teniendo la villa de Masnou derecho á que se le administre justicia, que no se le atropelle con ninguna clase de vejaciones ni impuestos desmedidos, que se distribuyan con equidad las cargas públicas, que no se obligue á nadie sino hacer aquello que sea conforme á razon y conducente al bien de la sociedad.

Siempre pensábamos que el escollo en que los advenedizos y malos patricios peligraban de estrellarse era cargar demasiado al pueblo con impuestos desmedidos, gastando en gaudium y festines muy crecidas sumas; y por lo mismo conviene siempre coartar la ilimitada facultad del poder en materia de contribuciones, procurando que jamás vuelvan á gobernarnos ciertas notabilidades que tan funestos recuerdos nos legaron.

Finalmente, conste á nuestros lectores que tenemos pruebas evidentes que patentizan nuestros asertos, y conste á

nuestros adversarios que cuantos datos hemos consignado en este artículo no los hemos adquirido por conducto de la digna mayoría, sino que nos han sido facilitados por un arrepentido de esa funestísima minoría, que se separa de ella por no aumentar el catálogo en nuevos y más graves pecados.

PUERTO CABELLO.

Grato nos es consignar los sentimientos humanitarios de esa población, donde han pasado los mejores años de su vida varios de nuestros redactores. La suscripción iniciada por la sociedad Protección mútua Española para socorrer á las infelices víctimas de la inundación de Murcia y Alicante, ha encontrado á sus siempre generosos habitantes dispuestos á contribuir con su óbolo á tan benéfico objeto, habiéndose recogido 1,965 pesetas, que serán dedicadas á su objeto por los Sres. Moratona Genis Barcan y C.^a

A nombre de nuestros hermanos de Murcia, les damos las gracias, complaciéndonos en estampar sus nombres, que son los de otros tantos amigos nuestros.

	Fests.
Sociedad Proteccion Mútua Española	400
Juan Romagosa	40
Mariano Pons	40
José Duch	10
José Cordero	20
Eduardo Moratinos	20
Leandro Cardieres	20
Marturet hermanos y C. ^a	40
Blhom y C. ^a	100
Boulton y C. ^a	100
Rivas y Braasch	10
Hn. Ascher	10
Julio Stürujo y C. ^a	10
Leidel y C. ^a	40
Fuentes y Cordido	10
Antonio Alonso	3
N. N.	10
Matías Frey	40
Pedro Rastazzi	10
M. Hemsem	5
J. Morasso	10
Bonifacio Gregorio	20
Eduardo Benisbeitia	10
Chr Fams y C. ^a	10
J. R. Blanch é hijos	40
Kempef y C. ^a	20
R. S. Hill	10
R. Siragusa	5
José Maria Villalobos	10
A. Lowenhelm y C. ^a	60
José L. Garces	12
Juan Martí Alegret	20
El cojo	25

P. Dachary	5
G. Noblott	5
N. Dupouy	10
José Antonio Hands	10
Juan M. de la Cabada	20
H. Bremerman	5
L. Aune	10
Leseur Romer y C. ^a	40
José Recagno	5
G. Arteaga	3
R. Polly	10
M. H. Perez	5
Juan Nuñez	10
Ed. Baasch	10
F. Mayz	5
S. Gonzalez	10
Espinosa y C. ^a	6
Juan Perozo	5
Juan Garcia	5
José Maria Pereira	5
Federico Kristen	2
Genis y Pons	20
Domingo Arizanda	10
Pablo Miret	20
F. Suñol	5
F. Pina	5
José Font	10
Juan Plana	5
M. Balada	2
Natalio Gomez	5
Corrales Hermanos	5
Buenaventura Segú	10
José Arenas	5
Cordido Hermanos	10
Hermanos Martinez	5
Felipe Acosta	5
José Acevedo	40
Alejo Fuentes	2
Simon Garcia	2
M. Siragusa	5
J. Huchman	5
Francisco Noblot	4
Joaquin Hernandez	5
Un vecino	2

Resultado líquido de la funcion dramática dada por la sociedad Amistad	1583
	382'60

Cuya suma se ha invertido en una libranza por libras esterlinas 78 al cambio de 6'30, la cual se ha remitido á los Sres. M. G. B. y C.^a para el objeto indicado.

CRONICA GENERAL.

Habem rebut lo primer número del periódich de modas y labors que la empresa del «Diari Catalá» de Barcelona regala com á suplement als seus lectors.

Recomanem á las señoras sa adquisició, per contenir preciosos grabats y una lectura amena y profitosa.

Ha visitado nuestra redaccion el pe-

riódico científico, literario y festivo «La Semana,» que ve la luz pública en Tarragona.

Agradecemos la atencion y correspondemos con el cambio, deseándole larga vida y muchos suscritores.

Esta semana hemos dejado de recibir el «Clamor de la Marina,» de Mataró. Mucho sentimos la falta de dicho semanario y nos atrevemos á suplicarla continuacion del cambio, llamando á la vez la atencion de quien correspon-da en el caso probable de extravío.

Hemos recibido invitacion de la Di-reccion del Colegio de primera y se-gunda enseñanza de esta villa para asistir á los exámenes trimestrales que tuvieron lugar el dia 24 de los corrientes. Agradecemos la distincion, sintien-do no haber podido asistir á dicho acto.

Nada notable ha ocurrido durante la semana en funciones teatrales, religio-sas y bailes. La funcion de teatro del dia de S. José se vió muy poco concurrida, cabiéndoles buen desempeño á las zarzuelas que se pusieron en escena ti-tuladas «Primer jo...» «Dorm» y «Set-se jutjes.» El sarao del café den Payá del mismo dia se vió tambien poco con-currido; y la funcion del domingo de Ramos en nuestra parroquial iglesia tampoco ofreció novedad alguna.

SECCION HUMORISTICA

CUENTOS CHINOS.

Las el-leccions de un poble de la China, anys darrera.

TRADUCCIÓ.

Poseu, poseu, deya el guapo; ompliu las papeletas electorals ab los noms de mon germá, mon cunyat, mon cusí Pere, mon cusí Pau, mon oncle, jo... —Alto, alto! tots serian de la familia, y aixó llamaria la atenció á 'n aquest poble de llanuts; treyem á ton oncle, á mí, y á tu, que ab los anys que des-empenyan aquestos carrechs estem mol desacreditats; en cambi posem á mon cusi Joan, á mon amich Jaume, á mon sócio Joseph.—Home, aquest no es elec-tor, ni contribuyent, ni del poble, ni solvent, ni.... —No importa, jo ho vull; lo poble no farà res, porque es cobart y no hi ha qui tingui lo talent de coneixer los nostres maneigs, y en-care que hi fos, tenint lo diputat, lo advocat asesor, l' alcalde y lo fiscal

¿qui'ns empaita que no le formem una causa criminal? Som els duenyos, tenim diners y barcos, y á votar farem venir fins los guardians si es necessari. —No hi ha necessitat, me hi avinch; vingan las papeletas y vaig á tirarlas á la urna; los secretaris son nostres, per aixó los paguem, y á mes los permetem que treguin tot lo benefici possible dels seus destins. —...¡Consumatum est!...

Mans inícuas fican de una sola vegada cents de vots á l'urna: los homes de importancia, los pocas vergonyas que ho han fet, se burlan del poble, lo escarneixen, y s' alaban de sa immoral jugada; lo poble aguanta y calla, li agrada molt lo platillo ab patatas y fé'l maco, no l' importa lo demés.

L' ajuntament aixís el-legit per dos homes, es digne de sa elecció; la lley se traduheix per lo que li dona la gana al mes atrevit de son seno; los demés deixan fer, se fan contractas indignas, riquezas infames, explotacions inícuas, nulitats se elevan, lladres se santifican, y'l poble paga y calla. ¡Ah poble xino, poble xino! los farts d' arroz y de nius d' aureneta, te fan oblidar los teus interessos; quatre ganduls vinguts de qualsevol part, apoyantse en qualsevol cosa, te farán la lley: si algun fill teu vol dir la veritat, se reuniran los que't volen manar y'l desmentiran, y ab sas mentidas y patrañas encare trobaran tontos que'ls cregan homes de veritat, y'ls defensen, y procurin elevarlos á l' altura de las personas honradas.

¡Pobre poble xino! te agrada molt lo pastel ab trufas! estás perdut!

Men Foh Alá.

Truenos

¿Sabeu alló del monument per perpetuar la memoria del insigne, benemérit y mártir Sr. Marcos? Donchs ja está determinat... Estatua y cavall!! ¿qué voleu mes?... Ja'm sembla que'l veitg montat fent los tres toms... ab un flamench á la má y un gos seguint-lo... ¡oydá!

(Aixó passa allá á Navarra.)

¿No ets llegit l' Eco? Nada menos que'ns treu'ls drapets al sol á tots los empleats! Diu que avans no pagabam consums!! ¡xarraires!! estrafularis!!

—Ja veureu!! ho diu de certa manera y... com que no'n pagabam, diu la veritat... y... prengui paciencia, Bal-

diri... ¡tot siga por la mort de Deu!!... —¡Estrafularis! canallas! ¡Si aquells metxes'ls poguessin fer l'autópsia! ah!

En Baldiri no té ciri
per aná á la professó.
Que't pica?... Donchs ráscat, noy!
Ráscat, noy, si tens picó.

(Aixó passa allá á la Meca.)

P' el carril... grupo d' aquí... (en Rompe-Varas, L' Estufat y L' Inglés). Grupo d' allá... (en Borinot, el dels Telaires, el Capitá Manaya y l' hereu Mañon). Grupo d' acullá... (en Sana-lla, el Diplomátich, el Roig, etc. etc.)

Tots'ls de la colla dels Rasolis están alegres, tothom riu... ¿qué passa?... Ja ho sabreu!! nada menos que's tracte d' un conflicte contre'l Ajuntament... y com que tot lo que puga afectar á personas honradas es un goig per las que no fan cas de l' honra, ni ténen vergonya, no estranyeu que tots aquestos faritseys esclatin d' alegría.

En cert grupo. —¡Calleu!! allá vé en Botargas, y rient por cert; alguna'n porta de crespá'ls Pilat de la colla; qué será?

—Senyors, diu en Botargas, ¡albricias!! oh!!

—¿Qué passa? ¿espliquis?

—¡Cuidado!! ¿algú'ns escolta? ¿som tots dels nostres?...

—Sí, parleu, vomiteu ja!!

—Ja tinch la citació á las mans de part del jutje!! oh!! han de compareixer á declarar!! oh!! mireu!! (llegeix cert document ab molt recel.)

—Ja'ls tenim! ah! ¿qué's pensaban, qué's creyan qu' anaba de broma? Ja las pagarán totas plegadas... ¿Voleu fer bé? Donchs trobareu mal... y ¡¡duro!!

(El senyor Botargas quedá tant satisfet que no sabia á quina paret tocaba. L' ofici, com veyeu lo llegit primerament al públich que á qui debía, y quant lo llegí dintre la casa gran tot ell tremolava, no sé si de satisfacció, ó d' angunia pensant en la falta que habia comés.)

Á LA MORT DE JESÚS.

Sonet.

Agonisant en afrentosa creu,
De sayons y de lladres rodejat,
Per lo poble escarnit y maltractat,
Dona'l últim sospir lo fill de Deu.

Desde lo alt de lo patibul seu
Ab tristesa contempla al poble ingrát
Que ab palmas lo rebe, y acongoixat.
¡Pare! esclama ¡sas faltas perdoneu!

Aixís en tots los pobles ha sucsehit

A n' el que ha volgut ser son Redentor
Defensant la rahó y la veritat;

Los lladres y asesins s' han reunit
Y plens de rabia y cegos de furor,
Han lo mes digné y sant sacrificat.

J. MILLET MARISTANY.

FELICIDADES.

Ayer todo era lúgubre y triste, solo oraciones y llantos podian oirse, pues Aquel que habia ordenado volver bien por mal, diciendo: «*Habeis oido que fué dicho Ojo por ojo, y diente por diente.*» Mas yo os digo que no resistáis al mal; ántes si alguno te hiere en la mejilla derecha, párale tambien la otra. Amad á vuestros enemigos; haced bien á los que os aborrecen, y rogad por los que os persiguen y calumnian. Para que seais hijos de vuestro Padre, que está en los cielos; el cual hace nacer su sol sobre buenos y malos; y llueve sobre justos y pecadores »

Aquel que enseñó á abandonar los tesoros de la tierra y atesorar los del cielo, diciéndonos es imposible servir á dos señores; esto es, á Dios y á las riquezas; á ser humildes de corazon; y que condenó los juicios y la murmuracion.

Aquel que enseñaba á dar al César lo que es del César y á Dios lo que es de Dios; y que su reino no era de este mundo.

Aquel que pendiente de la afrentosa cruz, no obstante de insultado y escarnecido por los fariseos principes de los sacerdotes, por los soldados, por la multitud, por sus verdugos todos, pide á su Eterno Padre perdon para los culpables deicidas.

Aquel cuya salvadora y divina doctrina debia regenerar el mundo, reasumida en aquellas sencillas y fraternales palabras: *Todo lo que quereis que los hombres hagan con vosotros, hacedlo tambien vosotros con ellos:* yacia en el sepulcro. Mas hoy, todo es risueño y alegre, pues apesar de estar custodiada la sepultura del Redentor del mundo, resucitó con pompa y magestad, cumpliéndose las profecias.

Hoy pues, que como buenos cristianos, todos nuestros lectores, olvidando los males que nos affigen, se entregarán al gozo general, no podemos menos que desearles, que por ninguna causa vean turbada su alegría, prometiéndonos que así será, pues no dudamos que por algunos dias dejarán la poblacion tranquila los delatores, los autores de criminales pasquines, los farsantes, envidiosos, etc. si en esta época de oraciones, ayunos y penitencias han cumplido con la Parroquia.

Aprovechen pues esta tregua, diviértanse mucho y hasta otro número.

GIRIACO.

BARCELONA.

Imprenta de Oliveres, á cargo de Xumetra,
calle de Santa Madrona, núm. 7.

LA VERDAD AL PÚBLICO

Convencidos ya los señores fumadores de los perniciosos efectos producidos por los llamados papeles que curan y que bajo diversas é incomprensibles denominaciones se espendeden, deben persuadirse que el más puro es el más higiénico.

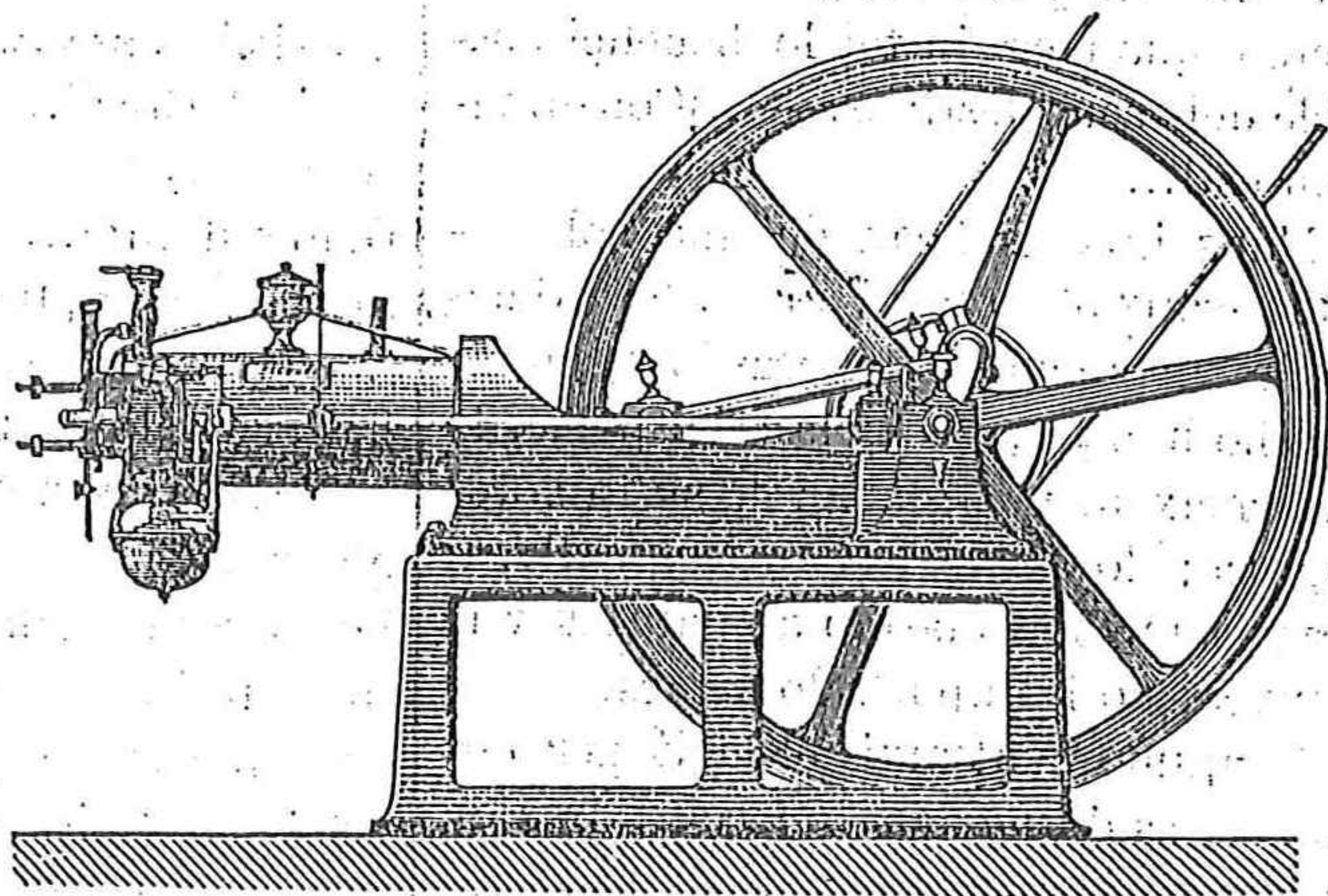
El más BLANCO, FINO Y FUERTE, el que por su fabricación especial no contiene sustancia alguna tóxica ó colorante, y por fin el más PURO, y por tanto más higiénico, es el inmejorable y sin rival

PAPEL PALMA

que se recomienda eficazmente á todos los fumadores que quieren evitar ciertas afecciones bucales y de sus partes anexas, pues dicho papel por su pureza no irrita en lo más mínimo las mucosas, antes al contrario las suaviza sin irritar órgano alguno, de todo lo cual se convencerán nuestros favorecedores á los pocos días de usar nuestro inmejorable PAPEL PALMA. Vendese en todos los estancos y en casa de F. Pucull, Concellers, 4, (travesía de la calle Ancha á la de Cambios Nuevos).—Barcelona.

MAQUINAS MOTORES MOVIDOS POR GAS MÁQUINAS DE COSER

DE
Miguel Escuder,
BARCELONETA. — SUCURSAL: HOSPITAL, 6.



Motores movidos por gas
De medio, 1, 2, 3, 4 y 5 caballos de fuerza, perfeccionados, sólidos y á precios económicos.

Máquinas para coser
De todos los sistemas más adelantados hasta hoy, y la tan tenombrada — AURORA — para familias é industrias.

GARANTIDOS

VENTAS Á PLAZOS.

BAZAR DE

tan renombrado

GRAN

CALZADO

por su

BARATURA

Unico en su clase en España.

13, calle de Regomir núm. 13.

NOTA DE PRECIOS.

PARA CABALLERO.

Botinas becerro cirado, 7 1/2 y 8 pesetas
Id. id. id. doble suela con clavazon, 9 id.
Id. becerro mate, 9 y 10 id.
Id. búfalo, 9, 10, 11 y 11 1/2 id.
Id. id. levante, 9, 10, 11 y 12 id.
Id. charol, 9, 10 y 11 id.
Zapatos escotados de lona y mate, 8 y 10 id.
Variado surtido de zapatillas, 2, 2 1/2 y 3 id.

PARA SEÑORAS.

Botinas de géneros varios y superiores, 6, 7, 7 1/2 y 8 pesetas.

Botinas de charol, 9 y 10 id.
Zapatos escotados de buen gusto y elegante corte, 7, 7 1/2, 8, 9 y 10 id.
Zapatillas propias para la próxima temporada 2 y 1 1/2, 3, 4 1/2 y 5 id.

PARA NIÑOS.

Un considerable surtido de polacas, botinas, zapatos para niños de mayor y menor edad, desde 5 rs. hasta 8 pests.

AVISO IMPORTANTE!!

Este calzado no es cosido á máquina.

13 Regomir, Barcelona.

TENEDURÍA DE LIBROS
POR PARTIDA SIMPLE Y DOBLE
 Se enseña en pocas lecciones, dejando al discípulo apto para desempeñarla en cualquiera casa de comercio
 Dirigirse á D. Francisco Flos, calle Correo, núm. 4, que es el profesor que la enseña.

COLÉGIO DEL COMERCIO

DIRIGIDO POR EL PROFESOR

DON FRANCISCO FLOS Y CALCAT

ESTABLECIDO

EN LA VILLA DE MASNOU.

BON MARCAT Y BON ANY QUE DEU NOS DO

Qui no fa obras es porque no té diners de sobras.

Qualsevol y qualsevulga que vulga comprá cals bona y baratu competin ab totas las fábricas de Mongat per sa bona qualitat y baratura, que passi al forn d'en Josep Barriga, conegut per lo Forn del Manresá, que la pagará 32 quartos lo quintá.